COATS OF ARMS OF MUNICIPALITIES

ЛИСТ ПРО НАМІРИ **щодо налагодження співпраці**	**LETTER OF INTENT** **on establishing cooperation**
між _____ **[назва місцевого органу влади, Україна]** **та _____** **[назва місцевого органу влади, країна]** **_____** **дата**	**between _____** **[name of local government, Ukraine]** **and _____** **[name of local government, Latvia]** **_____** **date**
_____, що представлений _____ *[Назва місцевого органу влади], представлений [Ім'я обраного представника/мера],* та _____, що представлений _____ [Назва місцевого органу влади], представлений [Ім'я обраного представника/мера],	_____, represented by _____ *[name of local government, represented by [Name of elected representative/mayor],* and _____, represented by_____ [name of local government, represented by [Name of elected representative/mayor],
визнаючи нашу спільну зацікавленість у зміцненні дружби та співпраці між нашими громадами, а також визнаючи важливу роль співпраці між місцевими органами влади у вирішенні спільних проблем та просуванні сталого розвитку, ми підтверджуємо наше спільне зобов'язання працювати разом. Цей документ виражає зацікавленість обох сторін у розвитку взаємовигідного партнерства. Цей лист про наміри є декларацією доброї волі та основою для подальшої співпраці. Підписано у трьох оригінальних примірниках, складено мовами країн-підписантів, кожен муніципалітет зберігає один примірник.	Recognising our mutual interest in fostering friendship and cooperation between our municipalities, and acknowledging the vital role of collaboration between local governments in addressing common challenges and advancing sustainable development, we affirm our shared commitment to work together. This document expresses the interest of both parties in developing a mutually beneficial partnership. This Letter of Intent is a declaration of goodwill and a framework for further cooperation. Signed in three original copies, drawn up in the languages of the signatory countries; each municipality shall retain one copy.
Місцевий орган влади, країна Ім'я представника Підпис	Local government Name of representative Signature
Місцевий орган влади, країна Ім'я представника Підпис	Local government Name of representative Signature